

**HADITH-HADITH DALAM *BUGHYAH AL-TULLAB*
KARANGAN SHEIKH DAUD AL-FATANI (JUZUK 1):
TAKHRIJ DAN ANALISIS**

ITSAMA-AE NAWAE

**JABATAN AL-QUR'AN DAN AL-HADITH
AKADEMI PENGAJIAN ISLAM
UNIVERSITI MALAYA
KUALA LUMPUR
2011**

**HADITH-HADITH DALAM *BUGHYAH AL-TULLAB*
KARANGAN SHEIKH DAUD AL-FATANI (JUZUK 1):
TAKHRIJ DAN ANALISIS**

ITSAMA-AE NAWAE

**DISERTASI INI DIKEMUKAKAN UNTUK MEMENUHI
KEPERLUAN BAGI IJAZAH SARJANA USULUDDIN
BAHAGIAN II
(SECARA BERKURSUS DAN DISERTASI)**

**JABATAN AL-QUR'AN DAN AL-HADITH
AKADEMI PENGAJIAN ISLAM
UNIVERSITI MALAYA
KUALA LUMPUR
2011**

ABSTRAK

Kajian ini berjudul: Ḥadīth-ḥadīth dalam *Bughyah al-Ṭullāb* karangan Sheikh Daud al-Faṭānī (juzuk satu): Takhrij dan ulasan. Kajian ini memfokuskan kepada takhrij dan analisis terhadap ḥadīth- ḥadīth yang terdapat dalam karya *Bughyah al-Ṭullāb*, sebuah karya penulisan Sheikh Daud al-Faṭānī. Sheikh Daud merupakan ulama dan pengarang produktif yang terulung di Asia Tenggara pada abad ke-18 yang berasal keturunan Melayu Patani. Ratusan judul penulisan Sheikh Daud melengkapinya pelbagai disiplin ilmu agama. Karya *Bughyah al-Ṭullāb* yang ditulis dalam dua juzuk adalah sebuah karya yang membincangkan persoalan fiqh mazhab Shāfi'ī. Sepanjang perbahasannya beliau telah memuatkan ratusan ḥadīth Nabi S.A.W. sebagai naṣ asal sesebuah hukum. Namun kesemua ḥadīth yang terdapat di dalamnya dikemukakan tanpa sanad dan tiada pernyataan status sesebuah ḥadīth dan sumber rujukan ḥadīth. Melalui kajian yang dijalankan terhadap juzuk satu sebanyak 153 teks ḥadīth telah ditakhrij dan dianalisis hukumnya. Dalam menjalankan kajian ini, penulis menggunakan metode kuantitatif dan kualitatif. Hasil kajian mendapati bahawa 113 teks ḥadīth atau 74 % berstatus sahih, 18 teks ḥadīth atau 12 % berstatus hasan, sebanyak 14 teks ḥadīth atau 9 % berstatus da'if, sebanyak 5 teks ḥadīth atau 3 % statusnya bersangatan da'if, sebanyak 3 teks ḥadīth atau 2 % yang statusnya palsu.

ABSTRACT

This study is titled “*Ahadits in Bughyah al-Ṭullāb* by Sheikh Daud al-Faṭānī (Volume 1)” *Takhrij* (evaluation) and Analysis. This study focuses on the *takhrij* and analysis of the *hadiths* (traditions of the Holy Prophet) found in the *Bughyah al-Ṭullāb*, a work by Sheikh Daud al-Fatani. Sheikh Daud was an *ulama* (Islamic scholar) and the premier prolific author in Southeast Asia in the 18th century AD of Patani-Malay descent. Hundreds of Sheikh Daud’s books cover various disciplines of Islamic studies. The *Bughyah al-Ṭullāb*, written in two volumes was a work that discussed *fiqh* (jurisprudential) issues of the Shafie School. In his arguments, Sheikh Daud included hundreds of the Prophet S.A.W.’s *hadiths* as the *nas* (clear injunction) of rulings. However, all *hadiths* contained in the volumes were presented without *sanad* (citation of narrators) and no mention of the status of the *hadiths* and the sources of *hadiths*. In this study on Volume One of this work, 153 *hadith* texts were evaluated and analysed. The author used the quantitative and qualitative methods to carry out his research. Research has found that 113 *hadith* texts (75%) are of *sahih* (authentic) status, 18 *hadith* texts (12%) are of *hasan* (good) status, 14 *hadith* texts (9%) are of *da’if* (weak) status, 5 *hadith* texts (3%) are of *da’if jiddan* (very weak) status, and 3 *hadith* texts (2%) are of *maudhu’* (false/fabricated) status.

PENGHARGAAN

الحمد لله الذي أرسل رسوله محمدا صلى الله عليه وسلم بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله
ولو كره المشركون، أشهد ان لا اله الا الله وأشهد أن محمدا عبده ورسوله . والصلاة والسلام على
نبينا محمد وعلى آله واصحابه والتابعين ومن تبعهم باحسان الى يوم الدين .

وبعد :

Kajian ini dibuat dengan tujuan untuk memenuhi syarat yang ditetapkan untuk mencapai gelaran sarjana hadith di Jabatan al-Qur'an dan al-Hadith, Akademi Pengajian Islam Universiti Malaya. Judul kajian ini adalah "Hadith-hadith dalam Bughyah al-Ṭullāb karangan Sheikh Daud al-Faṭānī (juzuk satu): Takhrij dan Ulasan". Pada kesempatan ini penulis ingin mengabadikan setinggi-tinggi penghargaan dan terima kasih khusus kepada Dr. Faisal Ahmad Shah selaku penyelia dan pembimbing disertasi ini. Dari awal sampai disertasi ini disiapkan beliau sentiasa memberi bimbingan, tunjuk ajar, sokongan moral, teguran dan nasihat yang sebesar-besarnya. Semoga Allah S.W.T. mengrahmati dan memberkatinya.

Sebesar ucapan terima kasih disampaikan kepada Prof. Madya Dr. Mustafa Abdullah ketua Jabatan al-Qur'an dan al-Hadith, Prof. Dato' Dr. Mohd Yakub @ Zulkifli Bin Mohd Yusoff, Prof. Madya Dr. Fauzi Deraman, Prof. Madya Dr. Ishak Sulaiman yang sentiasa menunjuk ajar dan sokongan moral kepada penulis.

Sanjungan setinggi-tingginya diberikan kepada abah Hj. Zakariya bin Abdullatif, mama Ruhani @ Sofiyah binti Abdul, atuk Hj. Aeshah binti Abdullah, yang telah mendidik dan memberi semangat dalam menempuhi berbagai-bagai kesulitan hidup. Juga kepada adik Madihah dan Muhammad Salim yang telah banyak menyuntik kata-kata bersemangat dan sokongan moral. Juga kepada ayah mentua

Paku Hj. Abd al-Ghani, mama Rafi'ah @ Maznah yang selalu menyuntikkan semangat dan sokongan moral dalam menyiapkan penulisan ini.

Setinggi-tinggi penghargaan buat teman hidup penulis, isteri yang tersayang Haifa' binti Abd al-Ghani, yang banyak bersabar dan sentiasa mengholor kata-kata semangat kepada penulis sehingga dapat menyiapkan sebuah kajian ini dengan sempurna.

Ribuan terima kasih kepada semua sahabat seperjuangan Abdul Rahman Baheh, Abang Nurdin Ternang, Azizi Pandang Lala, Husni Tempoyak, Sheikh Burhan Sila, Amin Benang Setar, yang sentiasa memberikan semangat dan sokongan untuk sama-sama mencapai kejayaan. Seterusnya kepada semua yang terlibat secara langsung atau tidak langsung untuk menjayakan kajian ini. Penulis mendoakan semoga semuanya dirahmati Allah S.W.T.

اللهم رب اشرح لنا صدرنا ويسر لنا امورنا اللهم افتح علينا فتوح العارفين ووسع ارزاقنا ونور قلوبنا واجعل اعمالنا خالصة
توجهك الكريم، وصلى الله وسلم على نبينا وحبیبنا محمد وعلى اله وصحبه ومن تبعهم باحسان الى يوم الدين والحمد لله
رب العالمين

Itsamaae @ Ismail Nawae

Paku, Kuwing Merah, Patani Darussalam

Jabatan al-Qur'an dan al-Hadith

Pengajian Usuludin, Akademi Pengajian Islam

Universiti Malaya, Kuala Lumpur

1432 H / 2011 M

PANDUAN TRANSLITERASI

Panduan Transliterasi yang digunakan dalam penulisan ini adalah berpandukan kepada Buku Panduan Penulisan Tesis/Disertasi Ijazah Tinggi. Terbitan Pejabat Ijazah Tinggi, Akademi Pengajian Islam, Universiti Malaya, Kuala Lumpur edisi kedua tahun (2006).

KONSONAN

<u>Huruf Arab</u>	<u>Nama dan Transkripsi</u>	<u>Huruf Arab</u>	<u>Nama dan Transkripsi</u>
ء، ا	a, '(Hamzah)	ض	ḍ
ب	B	ط	ṭ
ت	T	ظ	ẓ
ث	th	ع	‘
ج	J	غ	gh
ح	ḥ	ف	f
خ	Kh	ق	q
د	D	ك	k
ذ	Dh	ل	l
ر	R	م	m
ز	Z	ن	n
س	S	ه	h
ش	Sh	و	w
ص	ṣ	ي	y
		ة	h

VOKAL

Vokal pendek

Vokal pendek	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
َ (Fathah)	A	قَاتَا	Qanata
ِ (Kasrah)	I	سَلِمَ	Salima
ُ (Dammah)	U	جُعِلَ	Ju'ila

Vokal panjang

Vokal Panjang	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
آ / ا	ā	كُبْرَى / بَاب	bāb / kubrā
ي	ī	وَكَيْلٌ	wakīl
و	ū	سُورَةٌ	sūrah

Diftong

Diftong	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
أَوْ	Aw	قَوْلٌ	Qawl
أَيُّ	Ay	خَيْرٌ	Khayr
أُو	Uww	قُوَّةٌ	Quwwah
أَيُّ	iy/ī	عَرَبِيٌّ	'Arabiy/ī

SENARAI SINGKATAN

API	Akademi Pengajian Islam
Bil.	Bilangan
c.	Cetakan
Dr.	Doktor
<i>et al.</i>	dan penulis-penulis lain
H	Hijriyyah
h.	Halaman
<i>Ibid.</i>	“Ibidem”, rujukan pada tempat yang sama
j.	jilid/juzuk
JMBRAS	Journal of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society
<i>Loc. cit.</i>	“Locere citato”, kutipan yang sama yang telah disebutkan dan telah diselangi oleh sumber lain.
M	Masihi
MS	Manuskrip
<i>Op.cit.</i>	“Opera Citato” rujukan dari sebelumnya yang telah diselangi oleh kutipan sumber lain.
r.a	<i>Raḍiya Allāh ‘alayh</i>
S.A.W.	<i>Sallalāh ‘alayh wa Sallam</i>
S.W.T.	<i>Subḥānah wa Ta ‘āla</i>
t.t	Tanpa tahun diterbit
T.T.P	Tanpa Tempat Penerbit
UM	Universiti Malaya
UKM	Universiti Kebangsaan Malaysia
UIAM	Universiti Islam Antara Bangsa Malaysia

SENARAI KANDUNGAN

KANDUNGAN	HALAMAN
DEDIKASI	i
ABSTRAK	ii
ABSTACT	iii
PENGHARGAAN	iv-v
PANDUAN TRANSLITERASI	vi-vii
SENARAI KEPENDEKAN	viii
KANDUNGAN	viii-xi

PENDAHULUAN BAB	1-25
Latar Belakang Kajian	1
Masalah Kajian	3
Objektif Kajian	4
Kepentingan Kajian	5
Skop Kajian	5
Kajian Lepas	6
Metodologi Kajian	14
Sistematika Kajian	24

**BAB I:
SEJARAH PENULISAN ḤADĪTH DI PATANI 26-61**

Pendahuluan	26
1.1 Latar Belakang Sejarah Patani	27
1.2 Hubungan Intelektual Patani dan Timur Tengah	34
1.3 Karya-karya Ḥadīth Hasil Pengkaryaan Ulama Patani Abad Ke-18 – 20	38
1.4 Kesimpulan	61

BAB II:

**BIODATA SHEIKH DAUD AL-FAṬĀNĪ
SERTA METODOLOGI PENYUSUNAN KITAB
BUGHYAH AL-ṬULLĀB LI MURĪD MA'RIFAH
AL-AḤKĀM BI AL-ṢAWĀB JUZUK SATU**

62-104

Pendahuluan	62
2.1 Sejarah Hidup Sheikh Daud Bin Abdullah al-Faṭānī	63
2.1.1 Nama Dan Susur Galur Keturunannya	63
2.1.2 Kelahirannya	64
2.1.3 Pendidikan Dan Guru-Gurunya	66
2.1.4 Murid-Murid Sheikh Daud al-Faṭānī	70
2.1.5 Pengkaryaan Sheikh Daud al-Faṭānī	71
2.1.6 Sumbangan Sheikh Daud al-Faṭānī dalam Bidang Ḥadīth	79
2.1.6 Kematianannya	80
2.2 Metodologi Penyusunan Kitab Bughyah al-Ṭullāb Juzuk Satu	82
2.2.1 Pengenalan Kitab Bughyah al-Ṭullāb	82
2.2.2 Kuantiti Naṣ al-Qur'an Dan al-Ḥadīth Dalam Juzuk Satu	84
2.2.3 Dorongan Sheikh Daud Mengarang Bughyah al-Ṭullāb	85
2.2.4 Penyusunan Kandungan Bughyah al-Ṭullāb Juzuk Satu	86
2.2.5 Gaya Penghujahan Dalam Bughyah al-Ṭullāb Juzuk Satu	92
2.3 Pamakaian Ḥadīth Dalam Bughyah al-Ṭullāb Juzuk Satu	97
2.3.1 Gaya Penulisan Matan-Matan Ḥadīth Dalam Bughyah al-Ṭullāb Juzuk Satu	97
2.3.2 Kedudukan Sanad, Darjat Ḥadīth Dan Istilah-Istilah Ḥadīth Dalam Bughyah al-Ṭullāb Juzuk Satu	102
2.4 Kesimpulan	104

**BAB III:
TAKHRĪJ DAN ANALISIS: ḤADĪTH-ḤADĪTH**

**DALAM KITAB BUGHYAH AL-ṬULLĀB
JUZUK SATU KARANGAN SHEIKH DAUD
AL-FATĀNĪ** **105-269**

Pendahuluan	105
3.1 Ḥadith-ḥadīth dalam Bughyah al-Ṭullāb juzuk Satu: Takhrīj dan Ulasan	106
3.2 Kesimpulan	269

**BAB IV:
ANALISIS BILANGAN ḤADĪTH DALAM
BUGHYAH AL-ṬULLĀB JUZUK SATU** **270-279**

Pendahuluan	270
4.1 Bilangan Ḥadīth Mengikut Persamaan Matan Dalam Sumber Ḥadīth	270
4.2 Bilangan Bahasa Asal Matan Ḥadīth	272
4.3 Bilangan Ḥadīth Mengikut Penyataan Sumber Rujukan	273
4.4 Bilangan Ḥadīth Mengikut Rujukan Ulama Pembukuan Ḥadīth	275
4.5 Bilangan Ḥadīth Mengikut Status Ḥadīth	277
4.6 Kesimpulan	279

**BAB V:
PENUTUP** **280-284**

5.1 Rumusan Kajian	280
5.2 Cadangan Dan Saranan	284

BIBLIOGRAFI	285
Rujukan Bahasa Arab	285
Rujukan Bahasa Melayu	291
Rujukan Kamus	292
Rujukan Jurnal	292
Rujukan Kertas Persidangan	292

Rujukan Disertasi / Tesis	293
Rujukan Temubual	294
Rujukan Laman Web	294

LAMPIRAN	295
-----------------	-----

SENARAI JADUAL DAN RAJAH

JADUAL DAN RAJAH	HALAMAN
Jadual 1.0: Bilangan Naş ayat dan ḥadīth mengikut topik utama perbahasan	84
Jadual 2.0: Kandungan Kitab Bughyah al-Ṭullāb Juzuk Satu	90
Jadual 3.0: Bilangan ḥadīth mengikut persamaan matan dengan sumber ḥadīth	271
Jadual 4.0: Bilangan ḥadīth mengikut bahasa asal matan ḥadīth	272
Jadual 5.0: Bilangan ḥadīth mengikut penyataan sumber rujukan	273
Jadual 6.0: Bilangan ḥadīth dari aspek ketepatan penyataan sumber	274
Jadual 7.0: Bilangan ḥadīth mengikut rujukan ulama pembukuan ḥadīth	275
Jadual 8.0: Bilangan ḥadīth mengikut status ḥadīth	277
Rajah A: Bilangan ḥadīth mengikut persamaan matan dengan sumber ḥadīth	271
Rajah B: Bilangan ḥadīth mengikut bahasa asal matan ḥadīth	272
Rajah C: Bilangan ḥadīth mengikut penyataan sumber rujukan	274
Rajah D: Bilangan ḥadīth dari aspek ketepatan penyataan sumber	274
Rajah E: Bilangan ḥadīth mengikut rujukan ulama pembukuan ḥadīth	276
Rajah F: Bilangan ḥadīth mengikut status ḥadīth	278